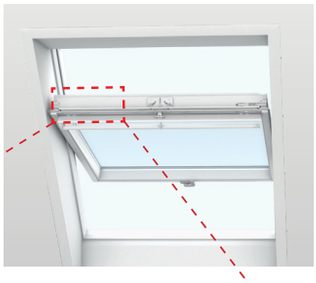
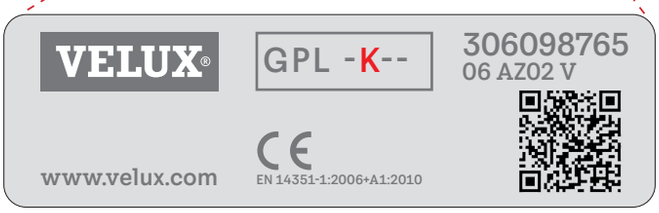
GPL

FRANÇAIS : Mode d'emploi

Important !

Cette notice d'utilisation s'applique uniquement aux fenêtres de toit dont le code dimensionnel présent sur la plaque d'identité comprend un "**K**".







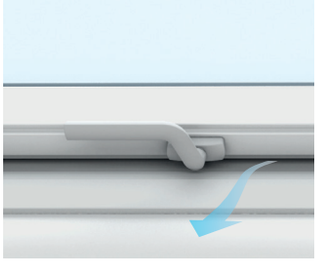
Ouverture et fermeture de la fenêtre

La fenêtre s'ouvre en tournant la poignée basse en position verticale. L'ouvrant doit pouvoir rester ouvert en toutes positions ; dans le cas contraire, voir page 5.
Si la fenêtre s'ouvre plus que souhaité, l'angle d'ouverture peut être réduit. Des limiteurs d'ouverture ZZZ 164K sont disponibles auprès de votre société de vente VELUX.
NB : Ne pas installer de limiteurs d'ouverture sur des fenêtres utilisées en "sorties de sécurité".



Position de ventilation

La poignée permet de bloquer l'ouvrant dans une position d'entrebaîllement.



Ventilation : clapet de ventilation et filtre

Le renouvellement d'air peut être assuré même fenêtre fermée : tirer légèrement la barre de manœuvre pour ouvrir le clapet de ventilation. La fenêtre restera verrouillée, mais l'air rentrera dans la pièce à travers un filtre qui bloquera la poussière, les insectes et la neige poudreuse.

Remarque : même sans neige sur le toit, l'eau peut couler d'un clapet de ventilation ouvert lors des périodes froides. Cela peut se produire lorsque l'air intérieur chaud et humide rencontre l'air froid extérieur. Pendant ces périodes, le clapet de ventilation doit rester fermé. Si vous devez bien ventiler la pièce, ouvrez plutôt toute la fenêtre.





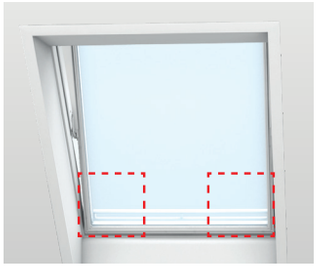
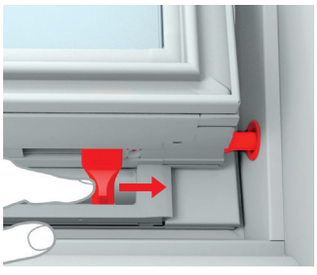
Nettoyage du vitrage

Tourner la poignée basse en position verticale. Tirer la barre de manœuvre vers le bas et retourner complètement l'ouvrant (180°). L'ouvrant doit être bloqué dans cette position en engageant les deux loqueteaux latéraux dans les gâches inférieures du cadre fixe. L'utilisateur a ainsi les deux mains libres pour nettoyer.

Nettoyer le vitrage à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux, d'une peau de chamois, d'une éponge propre, douce et non abrasive, ou d'une raclette non métallique. De l'eau claire suffit normalement. Les produits lave vitres du commerce, non abrasifs peuvent aussi être utilisés.

Attention

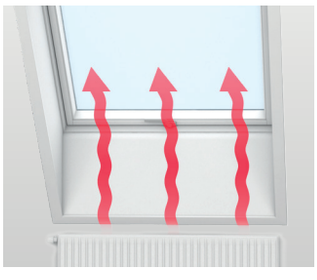
- Eviter tout contact avec du silicone et tour produit contenant du silicone.
- Ne pas utiliser de nettoyant ménager fortement acide ou (fortement) alcalin.
- Eviter tout contact avec des objets coupants ou abrasifs y compris les bijoux.
- Ne jamais essayer de nettoyer la poussière déposée sur le vitrage avant de l'avoir humidifiée.
- Si d'autres travaux se réalisent dans le voisinage du vitrage, protéger le vitrage à l'aide d'un film plastique pour éviter toute éclaboussure ou salissure par un composé agressif et/ou abrasif.



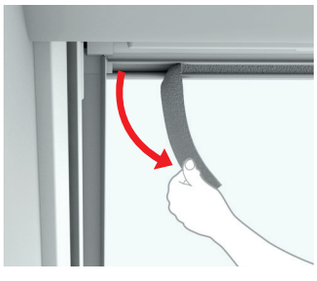
Comment éviter la condensation

Dans les pièces humides, une condensation tend à se former sur la face interne du double vitrage isolant. Ce phénomène peut être évité en plaçant un radiateur sous la fenêtre et/ou en aérant régulièrement la pièce.




Nettoyage du filtre d'air

Le filtre peut être retiré facilement et nettoyé à l'aide de savons ou des détergents ménagers ordinaires. Retourner et bloquer l'ouvrant en position de nettoyage et dégager le filtre de son rail support. (Des filtres de remplacement peuvent être commandés auprès de votre société de vente VELUX).

Utilisation et entretien du bois

Important !

Ce produit contient du bois traité au propiconazole. Il ne doit pas être utilisé pour du mobilier et des structures de jeux telles que des aires de jeux.

Le bois a reçu un traitement de base et un revêtement fini en usine et peut être nettoyé avec des détergents ménagers ordinaires. Il doit faire l'objet d'un traitement complémentaire au moins tous les quatre ans (bois vernis incolore) ou tous les sept ans (bois peints en blanc) et chaque fois que cela est nécessaire. Les fenêtres exposées à une forte chaleur, un fort ensoleillement et/ou des niveaux d'humidité élevés (par exemple dans les cuisines ou les salles de bains) doivent cependant être traitées au moins tous les deux ans.

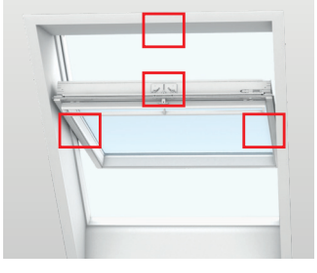
Les fenêtres en bois VELUX sont traitées avec du propiconazole et une couche de finition pour protéger le produit. En cas de ponçage lors de la réparation de la couche de finition, un équipement respiratoire doit être porté et la poussière doit être collectée et éliminée de manière appropriée. Après le ponçage, nous recommandons d'appliquer une nouvelle couche de finition sur la zone poncée.

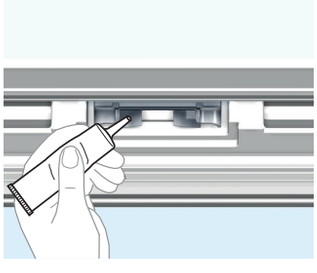


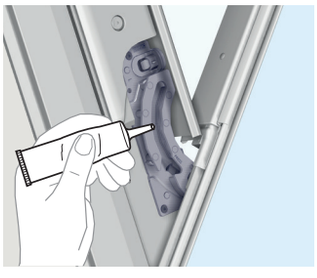


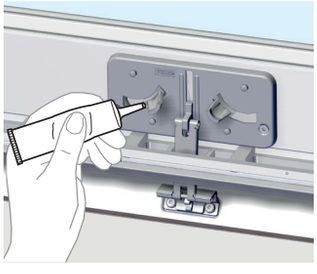
Lubrification des montages

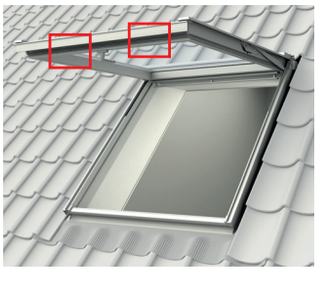
Lubrifiez les montages indiqués tous les cinq ans ou en cas de besoin.

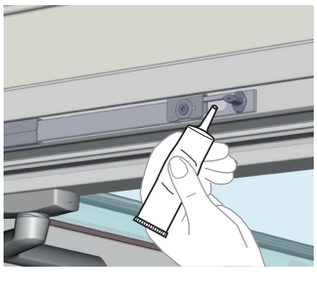








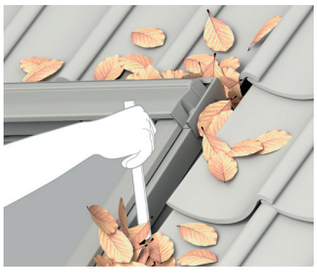




Nettoyage du raccordement d'étanchéité

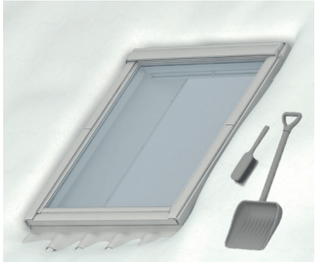
Feuilles et débris végétaux doivent être enlevés au-dessus de la fenêtre et dans les couloirs latéraux du raccordement pour permettre à l'eau de pluie de s'écouler librement.

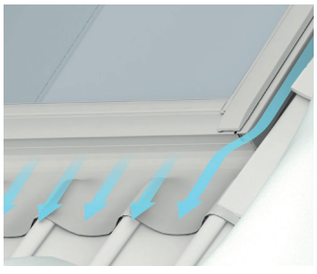




Neige et glace

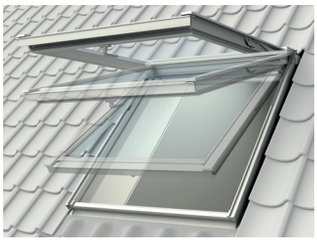
Il est important d'être sur que l'eau peut toujours s'évacuer hors de la fenêtre et descendre vers les gouttières environnantes. Neige et la glace doit donc être retirés de la zone sur et autour de la fenêtre de la même manière que les feuilles et autres débris doivent être retirés des raccords d'étanchéité et des gouttières pour permettre à l'eau de fonte de s'écouler librement.





Ouverture et fermeture de la fenêtre

La fenêtre s'ouvre en tournant la poignée basse en position verticale. L'ouvrant doit pouvoir rester ouvert en toutes positions ; dans le cas contraire, s'assurer que les ressorts et bras de projection se sont connectés (voir explication A). Si l'ouvrant ne peut cependant pas rester ouvert en toutes positions, régler les ressorts (voir explication B).



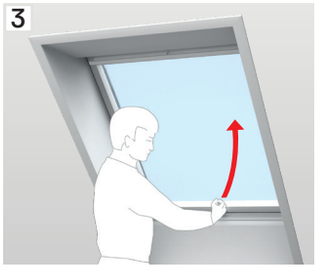
A

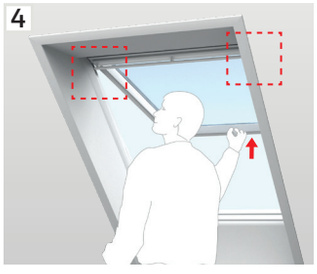
Armement des ressorts sur les bras de projection

Fermer la fenêtre en rotation en utilisant la barre de manœuvre (**1**, **2**) puis l'ouvrir en projection à l'aide de la poignée basse (**3**). Pousser vers le haut l'ouvrant. S'assurer que les ressorts et bras de projection se sont automatiquement connectés (**4**, **5**, **6**).



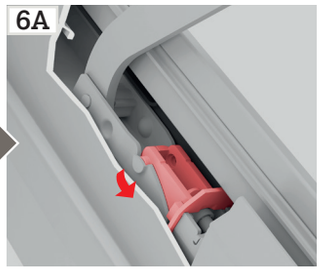


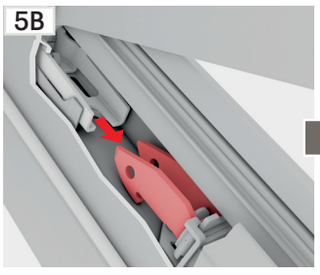


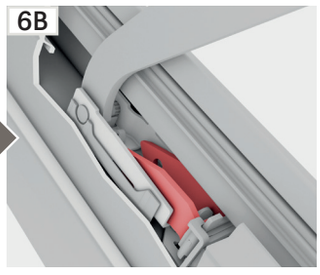


Les ferrures de liaison peuvent correspondre aux cas **5A**/**6A** ou **5B**/**6B**.





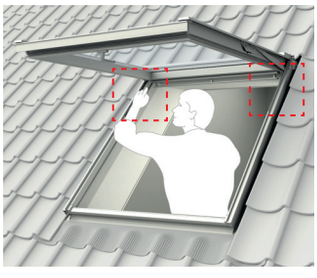


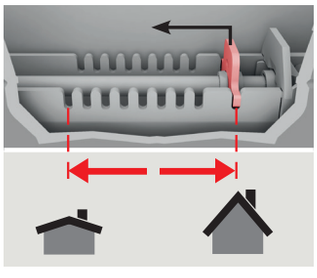


B

Réglage des ressorts

Si l'ouvrant s'ouvre trop rapidement ou qu'il est difficile à ouvrir du fait de son poids, ajuster les ressorts comme montré. L'ajustment dépend de la pente du toit.





DIRECTIONS FOR USE FOR GPL. ©2016, 2026 VELUX GROUP
®VELUX AND THE VELUX LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS USED UNDER LICENCE BY THE VELUX GROUP VAS 453244-2026-09